

COOL7
7^{ème} Colloque International de Linguistique Océanienne
Université de la Nouvelle-Calédonie
Nouméa, Nouvelle-Calédonie
2 – 6 juillet 2007

PREMIER APPEL

L'équipe organisatrice de ce colloque est composée d'enseignants et chercheurs de la filière « Langues et cultures régionales » de l'Université de la Nouvelle-Calédonie, du Laboratoire des Langues et civilisations à tradition orale – CNRS et de l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales.

UNC

Léonard Drilë SAM

Jacques VERNAUDON

Lacito-CNRS

Claire MOYSE-FAURIE

INALCO

Michel AUFRAY

Il s'agira de la première conférence de ce cycle organisée dans une collectivité française du Pacifique.

APPEL A COMMUNICATION

Les communications porteront sur toutes les problématiques relatives à une langue océanienne en particulier ou à des groupes de langues océaniques, par exemple dans les domaines suivants :

- Phonologie et morphosyntaxe
- Linguistique historique et comparatisme
- Lexicographie
- Sociolinguistique
- Politique et planification linguistique
- Collecte, archivage, valorisation et revitalisation de la tradition orale
- Traduction
- Langues océaniques, langues enseignées et langues d'enseignement
- Autres domaines de la linguistique appliquée

Les communications peuvent également concerner les deux domaines complémentaires suivants :

- Les pidgins et créoles de l'aire océanienne
- Les variantes régionales du français et de l'anglais

Nous prévoyons d'organiser un atelier en parallèle de COOL7 sur les langues maternelles ou d'origine et l'école auquel participeront des linguistes non océanistes. Une session particulière portant sur les politiques linguistiques et éducatives dans le Pacifique sera intégrée au programme de COOL7.

En effet, la problématique de l'enseignement des/en langues intéresse particulièrement les autorités politiques et pédagogiques de la Nouvelle-Calédonie, suite à la promulgation en septembre 2005 par le Congrès des nouveaux programmes scolaires qui prévoient une généralisation progressive de l'enseignement des langues kanak à l'ensemble de l'école primaire.

Il est prévu que le temps de parole par communication soit de 20 minutes pour la présentation et de 10 minutes pour la discussion. Les langues du colloque sont le français et l'anglais.

INSCRIPTION

Vous trouverez un formulaire de pré-inscription à la suite de ce document. Nous vous remercions par avance de bien vouloir nous le faire parvenir par courriel ou par fax (les contacts sont indiqués sur le formulaire) d'ici le **15 juillet 2006**.

Il s'agit juste d'une première évaluation pour connaître votre intention de participer ainsi que le titre indicatif de votre communication, afin de nous permettre d'organiser au mieux le colloque et d'obtenir des subventions.

L'inscription définitive et les résumés des communications devront nous parvenir avant le **15 février 2007**.

Les frais d'inscription au colloque sont de 10 000 F CFP pour les intervenants (5 000 F CFP pour les étudiants). Cette participation couvre les charges administratives, les pauses café du matin et de l'après-midi et le banquet du colloque.

La monnaie en usage en Nouvelle-Calédonie est le franc CFP. Les taux de change au 22 novembre 2005 sont les suivants :

$$10\,000 \text{ F CFP} = 83,8 \text{ €} = 100,1 \text{ \$US} = 135 \text{ \$Aus} = 144,7 \text{ \$NZ}$$

Vous n'aurez pas de difficulté à trouver des banques ou des bureaux de change pour changer votre argent à Nouméa.

Le paiement des frais d'inscription aura lieu sur place, le dimanche 1^{er} juillet au soir.

COMMENT VENIR EN NOUVELLE-CALEDONIE

Nouméa dispose de lignes directes avec Sydney, Brisbane, Auckland, Port Vila, Papeete, Tokyo, Osaka, Nandi. Nous recommandons aux participants qui viennent d'autres pays de se renseigner sur les trajets les plus économiques et les plus appropriés en fonction de leur lieu de départ.

Vous trouverez toutes les informations relatives aux vols à destination de la Nouvelle-Calédonie sur le site suivant :

<http://www.nouvellecaledonietourisme-sud.com/airfare/index.cfm>

Passeports et visas:

Pour se rendre en Nouvelle-Calédonie, les citoyens de nationalité française doivent présenter un passeport en cours de validité.

- Les ressortissants des pays suivants sont exemptés de visa pour un séjour en Nouvelle-Calédonie n'excédant pas trois mois : Allemagne, Andorre, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, Grande-Bretagne, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Portugal, Saint-Marin, Saint-Siège (Vatican), Suède, Suisse. Au-delà de trois mois sur le territoire, aucune prolongation de séjour ne peut être accordée.
- Les ressortissants des pays suivants sont exemptés de visa pour un séjour en Nouvelle-Calédonie n'excédant pas un mois : Bermudes, Brunei, Canada, Chili, Chypre, Corée du Sud, Croatie, Etats-Unis, Hongrie, Japon, Malaisie, Malte, Mexique, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République Tchèque, Uruguay. Au-delà d'un séjour d'un mois sur le territoire, aucune prolongation de séjour ne peut être accordée.
- Pour les ressortissants étrangers titulaires d'un titre de résident permanent en France : Prendre contact avec le Haut-Commissariat de la République.
- Les ressortissants d'autres nationalités doivent faire la demande d'un visa de court séjour auprès du consulat ou de l'ambassade de France ou à la préfecture de leur lieu de résidence.

Pour les ressortissants étrangers, la durée de validité du passeport doit dépasser de trois mois celle du visa.

OÙ SE LOGER

Vous trouverez une liste des lieux d'hébergement sur le site suivant :

<http://www.nouvellecaledonietourisme-sud.com/accommodations/hotelindex.cfm>

Nous ferons notre possible pour obtenir des réductions pour les membres du colloque.

ORGANISATION DU COLLOQUE

Nous avons l'intention d'organiser le colloque en séances plénières, sans ateliers parallèles, sur quatre jours de la semaine. Un jour (sans doute le mercredi) demeurera libre pour permettre à chacun de visiter le pays ou de se relaxer. Nous proposerons une excursion à cette occasion.

Le programme définitif dépendra du nombre de communications proposées.

Les sites de la conférence

Les sites seront précisés ultérieurement en fonction du nombre de participants.

L'ouverture de la conférence aura lieu au Centre culturel Tjibaou : <http://www.adck.nc/fr>.

LA NOUVELLE-CALEDONIE ET NOUMEA

D'une superficie totale de 18 575,5 km², l'archipel de la Nouvelle-Calédonie est constitué de « la Grande Terre », des quatre îles Loyauté (Ouvéa, Lifou, Tiga, Maré), de l'archipel des Belep, de l'Île des Pins et de quelques îlots lointains.

La Grande Terre, au sud-ouest de laquelle se situe la ville de Nouméa, est une bande d'environ 400 kilomètres de long sur 40 à 70 km de large, traversée du nord au sud par une chaîne montagneuse qui culmine à 1 628 m au Mont Panié.

La Nouvelle-Calédonie compte aujourd'hui 230 789 habitants (recensement de 2004). Selon les données issues du recensement de 1996, les Kanak représentent 44% de la population, suivis des Européens (34,1 %), des Wallisiens et Futuniens (9%), des Tahitiens (2,6%), des Indonésiens (2,5%), le reste (7,5%) inclut notamment la communauté vanuataise.

Plus de la moitié de la population du territoire se concentre à Nouméa et dans sa périphérie.

La Nouvelle-Calédonie compte une trentaine de langues issues de peuplements précédant le contact avec l'Occident. Ces langues, appelées langues kanak, appartiennent toutes au sous-groupe océanien de la famille austronésienne. Elles sont certes moins nombreuses qu'à Vanuatu, mais elles sont beaucoup plus diversifiées.

On estime à 75 000 le nombre de locuteurs de langues kanak. Onze de ces langues sont parlées par plus de mille locuteurs et cinq d'entre elles par plus de quatre mille locuteurs (drehu, nengone, ajië, paicî, xârâcùù). Certaines de ces langues sont extrêmement menacées (arhâ, pwapwâ, sîshë).

Le français est la seule langue officielle, même si l'accord de Nouméa signé en 1998 stipule que les langues kanak sont, avec le français, des langues d'enseignement et de culture. L'anglais est généralement bien compris et parlé.

Au plan institutionnel, après avoir été une colonie puis un territoire d'outre-mer dans la République française, la Nouvelle-Calédonie est désormais une collectivité française du Pacifique, appelée, selon les termes de l'accord de Nouméa, à s'émanciper progressivement.

Rafraîchie par les alizés et l'océan Pacifique, la Nouvelle-Calédonie jouit d'un climat tempéré et ensoleillé. Le colloque aura lieu à l'époque de la saison fraîche où les températures s'échelonnent entre 21 et 26 °C dans la journée pour descendre entre 15 et 18 °C la nuit. Nous vous recommandons des vêtements légers et pratiques et une petite laine pour les soirées fraîches.

Voici quelques adresses utiles pour plus de renseignements :

Université de la Nouvelle-Calédonie : <http://www.univ-nc.nc/>

Office du tourisme de la province Sud : <http://www.nouvellecaledonietourisme-sud.com>

Office du tourisme de la province Nord : <http://www.tourismeprovincenord.nc>

Office du tourisme de la province Îles : <http://www.iles-loyaute.com>

Météo : <http://www.meteo.nc>

COOL7
7^{ème} Colloque International de Linguistique Océanienne
Université de la Nouvelle-Calédonie
Nouméa, Nouvelle-Calédonie
2 – 6 juillet 2007

FORMULAIRE DE PRÉ-INSCRIPTION

Nom :

Prénom :

Institution :

Adresse postale :

Fax :

Courrier électronique :

Titre (provisoire) de la communication :

Merci d'adresser ce formulaire au courriel suivant :

Jacques Vernaudoon (vernaudoon@univ-nc.nc)

ou de le faxer au : (00) (687) 26 90 32